

# 新型冠狀病毒： 無移民身份人士的福利資訊

最近更新於：2020年6月12日

\*\*\*由於救濟金資源不定期的推出或結束，  
請到訪以下的CLS網站 [www.columbialegal.org/coronavirus-benefits-information-for-people-without-immigration-status/](http://www.columbialegal.org/coronavirus-benefits-information-for-people-without-immigration-status/)  
了解最新資訊\*\*\*

您沒有社會安全號碼。您沒有醫療保險。您不得不請假或是因為新型冠狀病毒而被解僱。您無法得到失業救濟金。您或您的家人能得到哪些福利呢？您是否擔心如果您或您的家人獲得福利，您在申請綠卡時無法通過「公共負擔測試」(Public Charge test)?請檢視以下事實。

## 醫療保健

您若是低收入人士，州政府將支付：

- 診所或醫院為您檢測新型冠狀病毒的費用，以及
- 您在需要治療時的治療費用。

您需要向州政府申請這項幫助。請診所或醫院幫助您申請。能幫到您的項目叫做「外國人緊急醫療項目」(Alien Emergency Medical, 又稱為AEM)。您無需等待確認自己是否符合AEM的資格即可接受新型冠狀病毒的檢測或治療。AEM還可以負擔您在醫院接受的其他緊急醫護治療的費用。

**獲得AEM會影響我在新的「公共負擔測試」下獲得永久居留權(「綠卡」)嗎？**

不會。利用AEM獲得新型冠狀病毒的測試和治療，以及其他緊急醫院治療不計入公共負擔測試。

**什麼是「慈善照護」(Charity Care)?**所有華盛頓州的醫院都必須為符合以下條件的低收入人士提供免費醫療服務：

- 沒有醫療保險，或
- 其醫療保險不負擔醫院全部的帳單。

免費或減價醫護被稱為「慈善照護」。即使您有更多的錢，有些醫院也可以為無法負擔醫療費用的人降低醫護開支。

醫院會讓您申請AEM。您可以同時申請AEM和慈善照護。請醫院給您一份慈善照護的申請表。

**您無需社會安全號碼也可以申請AEM或慈善照護。您不需要在AEM或慈善照護的申請表上填寫社會安全號碼。**

**獲得慈善照護會影響我在新的公共負擔測試下申請綠卡嗎？**

慈善照護不計入公共負擔測試。這適用於所有慈善照護支付的醫護服務。此外，慈善照護適用於醫院照護，而不僅僅是與新型冠狀病毒相關的醫療服務。

### 如果我需要醫療協助的話應該去哪裡？

如果您需要醫護服務，您可以致電聯絡您的醫療護理提供方（若有），或您的社區醫療診所。

### 去社區醫療診所是否會在公共負擔測試中對我產生不利影響？

不會。

## 就業

### 若我是無證件人士，我是否有權利因為與新型冠狀病毒相關的原因休帶薪假？

是的。無論您的移民狀況為何，下列福利都適用於您。

### 若我感染了新型冠狀肺炎，或是需要照顧感染了此病的家人，我可以休帶薪假嗎？

可以。如果您的雇主的雇員人數不足500名，則一項專門針對新型冠狀病毒危機的新聯邦法律規定，從2020年4月1日開始，您可以有最多80個小時的帶薪病假。您若是兼職雇員，則此時限將相應減少。您可以在以下情況下享受這項福利：

- 您有新型冠狀肺炎的症狀並請假去看醫生；
- 您因為感染了新型冠狀病毒而被政府或醫師要求隔離；或
- 您在照顧一名因感染了新型冠狀病毒而被隔離的人（支付您正常工資的三分之二）。

您可以先利用此新病假時間，然後再使用您在工作中累積的其他任何病假時間。用完此新病假後，您可以使用華盛頓州法律賦予您的病假時間。您在華盛頓州法律下累積的病假時間取決於您為目前雇主工作了多長時間。您的雇主必須在您的薪資單上註明您累積的病假時間。

### 若我或我的家人生病，但沒有被確診為新型冠狀肺炎，應該怎麼做？

您可以使用華盛頓州病假，此病假適用於任何疾病。

### 若我的工作場所已關閉，但我不能在家中工作，應該怎麼做？

如果您的工作場所因政府命令而關閉，您可以使用您的華盛頓州病假。您若在西雅圖工作，根據一項當地法律，當您的工作場所因為任何健康原因而關閉時（無需政府命令），您可以使用病假時間。

### 若我小孩的學校或看護之處因為新型冠狀病毒而關閉，或照顧小孩的人因為新型冠狀病毒而無法工作，我應該怎麼做？

您有幾種選擇：

- 您可以使用80小時的聯邦病假時間(支付您正常工資的三分之二)。
- 根據另外一項聯邦法律, 如果您已經為您的雇主工作了30天, 您可以因為小孩學校或托嬰中心關閉而請最多12週的部分帶薪假期。根據此法律, 若您的雇主有至少25名雇員, 則您的工作在休假期間將受到保護。
- 如果您小孩的學校或看護之處被公共官員關閉, 您可以享受以下福利, 此福利不適用於看護者(例如您小孩的祖母)無法提供看護之情況:
  - 您可以使用任何您已經累積的華盛頓州病假時間。
  - 您若在西雅圖工作, 您可以利用帶薪病假時間照顧學校或護理之處因任何原因而關閉的任何家人。

### 我怎麼使用帶薪病假?

您若生病, 只需立即通知雇主並留在家中。如果您知道自己需要請假, 譬如說您有一個醫師預約, 請儘早通知您的雇主。如果您想先使用聯邦病假時間, 然後再使用華盛頓州病假時間, 請告訴您的雇主。

您的雇主按照要求必須在您病休期間(不超過聯邦法律允許的小時數, 或您根據華盛頓州法律累積的小時數)支付工資給您。支付給您的工資將與平時一樣, 唯一的例外是根據聯邦法律, 您在照顧小孩或生病的家人時只能得到平時工資的2/3。若您的雇主不允許您請假, 或是在您病假期間不支付您的工資, 請致電 [360-902-5316](tel:360-902-5316) 聯絡華盛頓州勞動與工業部(Washington Department of Labor & Industries)。

### 若我或我的家人患有新型冠狀肺炎, 且病情非常嚴重, 應該怎麼做?

在病情「嚴重」的情況下, 華盛頓州帶薪家庭與醫療假(Washington Paid Family and Medical Leave)項目能為您提供最多12週的帶薪假期。此假期適用於當年已在華盛頓州工作了820個小時的人員。您可以累積多份工作的工時來湊夠需要的小時數。

您若沒有證件但想申請, 請從 <https://paidleave.wa.gov/es/apply-now/> 網站列印一份西班牙語的申請表(下載申請表的按鈕在網頁下方)。如果您無法列印, 或是需要西班牙語以外的其他語種, 請致電 [833-717-2273](tel:833-717-2273) 要求一份郵寄的申請表。**如果您沒有有效的社會安全號碼, 不要在申請表上填寫社會安全號碼或ITIN。**您的申請表一經提交, 帶薪假期項目的工作人員將與您聯絡, 以確保他們有必需的資訊來計算您的工作小時數。

若您已撥打了上面的號碼, 但無法接通工作人員, 或是在獲取或提交申請表時遇到困難, 請致電 [844-395-6697](tel:844-395-6697) 聯絡ombudsperson辦公室。

### 若我在工作場所感染了新型冠狀病毒, 我可以得到勞工保險(工業保險, L&I)嗎?

如果您是一名因為接觸了新型冠狀病毒而被隔離的必要行業工作者, 您或許有資格享受此項福利。

**您無需社會安全號碼也可以申請勞工保險。**如需勞工保險索賠方面的幫助, 請致電 [360-902-5800](tel:360-902-5800) 聯絡勞動與工業部。

### 若我的工作場所仍然開放, 但我因為害怕新型冠狀病毒而想自我隔離, 應該怎麼做?

如果您是高风险人員, 您可以要求其他工作安排, 例如居家辦公、在其他地點工作, 或使用社交距離措施。如果

您的僱主告訴您無法進行其他工作安排，您可以使用透過僱主累積的任何病假時間或是請無薪假。您的僱主不能取代您的職位，但他們可以要求您在打算重返工作的五天前通知他們。休假期間，您的僱主不能終止您的醫療保險。

除非州令予以延期，否則您可以在2020年6月12日之前行使您的高危工作人員權利。您若不確定自己是否屬於高危人群，請聯絡您的醫生。

**使用聯邦病假時間、華盛頓州病假時間，或是申請勞工保險福利是否會為我的綠卡申請造成不利？**

不會。以上任何就業福利都不會計入申請綠卡時的公共負擔測試。

**若我是無證件人士，當我受僱之處因新型冠狀病毒而關閉時，我能申請失業救濟金嗎？**

不能。您需要有效的社會安全號碼才能申請此項福利。

## 住房

**若我被解僱，我可以在支付房租方面獲得幫助嗎？**

如果您住在西雅圖，您可以從 <https://www.gofundme.com/f/rent-fund-for-undocumented-people-covid19> 尋求房租方面的協助。您無需提供社會安全號碼或私人資訊，只需提供您的聯絡方式。

如果您住在金郡，您可以撥打2-1-1或到訪<https://www.uwkc.org/renthelp/>，向United Way尋求房租方面的協助。您若有任何關於此項房租協助的問題，請撥打2-1-1。

**接受房租援助是否會影響我通過公共負擔測試？**

不會。

## 公共福利

**若我是無證件人士，我還可以從政府獲得什麼其他幫助？**如果您是低收入人士，您或許可以獲得：

- AEM - 請參看上方關於AEM的資訊，
- 為孕婦和新媽媽們提供的醫護服務，
- 傳染病的免疫接種，
- 婦女、嬰兒和兒童項目，或WIC，
- Pandemic EBT (大流行EBT) 一次性援助 (<https://bit.ly/2UEk7H6>) 在學校因新型冠狀病毒而關閉時提供購買食品雜貨的救濟金 (可於6月30日在<https://www.washingtonconnection.org/home/>申請此項福利)；
- 兒童的早餐和學校午餐 (請向當地學區查詢)，

- 為不超過21歲的兒童提供的醫護服務, 以及
- 每年一次的「災難現金援助計畫」(DCAP)。沒有子女的人士也可以符合DCAP的資格。若需了解更多關於DCAP的資訊, 請至<https://bit.ly/2AyD1Iy>檢視「西北地方司法專案」(Northwest Justice Project)的「Questions and Answers」(問題與解答)。

### 使用這些福利是否會影響我通過公共負擔測試?

不會。接受以上任何福利都不會計入公共負擔測試。

### 我應該在哪裡申請這些福利?

您在當地診所申請WIC。請致電 [800-322-2588](tel:800-322-2588) 找到具體診所。每個在WIC上的人每月可以得到\$50。如果您目前懷孕, 或有不超過5歲的小孩, WIC可以幫助您購買某些特定食物。

您可以撥打[877-501-2233](tel:877-501-2233)申請AEM, 為孕婦、新媽媽和21歲以下兒童提供的醫療護理, 大流行EBT, 以及DCAP。

## 一般協助

### 在州長命令大家留在家中以保持健康的期間, 還有哪些為無證件人士提供的協助嗎?

是的。您可以在 <https://www.scholarshipjunkies.org/relief#aid>申請「華盛頓州無證件人士新型冠狀肺炎救濟金」(Covid-19 Relief Fund for WA Undocumented Folks)。

如果您住在三城, 您可以傳送電子郵件至[tcmutualaidnetwork@gmail.com](mailto:tcmutualaidnetwork@gmail.com)申請“Tri-Cities Mutual Aid Network”(三城互助網絡)救濟金。

從「華盛頓州無證件人士新型冠狀肺炎救濟金」或「三城互助網絡救濟金」獲得援助是否會對公共負擔測試產生不利影響?

不會。接受此項援助不會對公共負擔測試造成不利影響。

## 法律援助

### 我可以在哪裡尋求法律援助?

- **如果您不住在金郡:** 您可以致電[888-201-1014](tel:888-201-1014) 聯絡CLEAR, 這是華盛頓州為尋求免費民事法律援助的低收入人士提供的免費電話諮詢與轉介服務。
- **如果您住在金郡:** 您可以撥打 [211](tel:211) 獲取資訊, 或要求被轉介至合適的法律服務提供方。